

**Nők ellenszélben: 14. LIFT – leszbikus identitások fesztiválja  
2023. október 13-15. Bálint Ház, Gödör Klub, Közkincs Könyvtár**

**Women Against the Wind: 14th LIFT – Lesbian Identities Festival  
October 13-15, 2023, Bálint House, Gödör Club, Közkincs Library**

**OKTÓBER 13. péntek / 13 OCTOBER, Friday  
Bálint Ház (1065 Budapest, Révay u. 16.)**

**18:00**

**Megnyitó**

A 14. LIFT Fesztivált megnyitja **Törley Kata** középiskolai tanár, a Tanítanék Mozgalom egyik alapítója.

A 2023-as LIFT-díj átadása

A LIFT irodalmi pályázat díjátadója

**19:30**

**Filmvetítés: A második aranykor kihívásai**

(Romantikus emberi jogi szappanopera, 2023, 90 p. Rendező: Takács Mária)

**20:00-23:00**

**Póker a Salom Klubban**

A megnyitó ingyenes, de regisztrációhoz kötött:

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe4OtxqUSrQZ1j1X6mmFYnHaF1O6FuQfFbYVIEf\\_LPDVxmbiw/vie/wform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe4OtxqUSrQZ1j1X6mmFYnHaF1O6FuQfFbYVIEf_LPDVxmbiw/vie/wform)

**18:00**

**Opening ceremony**

The 14th LIFT Festival will be opened by Kata Törley, secondary school teacher, one of the founders of the *Tanítanék* (I Would Like to Teach) Movement

Presentation of the 2023 LIFT Award

Presentation of the LIFT Literary Contest Awards

**19:30**

**Film screening: Challenges of the Second Golden Age**

(Political romcom, 2023, 90 min. Dir.: Mária Takács. With English subtitles.)

**20:00-23:00**

**Poker party in Shalom Club**

The opening event is free but registration is required:

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe4OtxqUSrQZ1j1X6mmFYnHaF1O6FuQfFbYVIEf\\_LPDVxmbiw/vie/wform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe4OtxqUSrQZ1j1X6mmFYnHaF1O6FuQfFbYVIEf_LPDVxmbiw/vie/wform)

**OKTÓBER 14. szombat / 14 OCTOBER, Saturday**

**Bálint Ház (1065 Budapest, Révay u. 16.)**

**Gobbi Hilda terem / Hilda Gobbi room**

**13:00-14:30**

Faery Music – Earth Mother (zenés performance)

Faery Music – Earth Mother (musical performance)

**15:00- 16:30**

Transz nőként ellenszélben – beszélgetés Vay Blankával

Trans Women in the Headwind – a conversation with Blanka Vay

**17:00-18:30**

Marion Filippi performansa

Marion Filippi performance

**19:00-19:30**

Dukai nővérek: stand-up comedy előadás

Dukai Sisters: A Stand-up Comedy Performance

**Susan Sontag terem / Susan Sontag room**

**13:00-14:30**

„Terápia”, ami nem gyógyít – a reparatív beavatkozások. Filó Mariann előadása

“Therapy” that does not cure – reparative interventions. Mariann Filó’s presentation

**15:00-16:30**

Befogadó Terek workshop

Inclusive Spaces Workshop

**17:00-18:30**

Feminista fordító klub

Feminist Translation Club

**Annie Leibovitz terem / Annie Leibovitz room**

**13:00-14:30**

Szégyen!? Perintfalvi Rita teológus előadása

Shame!? Lecture by theologist Rita Perintfalvi

**15:00-16:30**

A Szépségről – Beszélgetés a queer művészetről Tankó Éva Rozália berlini művésszel

*Speaking about Beauty* – A conversation about queer art with Berlin-based artist Rozália Éva

Tankó

**17:00-18:30**

Meseország története – Rédei Dorottya előadása  
The Story of Fairyland – Dorottya Rédei's presentation

**Galgóczi Erzsébet terem / Erzsébet Galgóczi room**

**13:00-14:30**

Leszbikus női archetípusaink és párkapcsolati elakadások  
Our lesbian female archetypes and relationship breakdowns

**15:00-16:30**

Leszbikusok közötti nemzetközi kapcsolatok – Cornelia Sperling workshopja (angolul)  
International contacts between lesbians – a workshop by Cornelia Sperling (in English)

**17:00-18:30**

Nők és BDSM  
Women and BDSM

**Nagy Szilvi terem / Nagy Szilvi room**

**13:00-14:30**

Anyakönyvvezető vs. szertartásvezető  
Registrar vs. Master of Ceremony

**15:00-16:30**

Szapphó szerelmei  
Sappho's Lovers

**17:00-18:30**

Táncitanítás a Charm Hungary-vel  
Equality Dance Workshop with Charm Hungary

**21:00-03:00**

Gödör Klub (1061 Budapest, Király u. 50.)

**GNG x LIFT parti**

**OKTÓBER 15. VASÁRNAP**

**14:00-16:00**

**A város lesbikus lenyomatai (séta, regisztrációval)**  
**Lesbian Footprints of the City (walk, with registration)**

**16:30-21:00**

**Közkincs Könyvtár (1088 Budapest, Rákóczi út 11.)**  
**LIFT lelazuló / LIFT Chill-out**

**16:30**

**Szabadság, szerelem** – Felolvasás a 14. LIFT irodalmi pályázatára beérkezett alkotásokból  
**Freedom and Love** – A reading of the best entries to the 14th LIFT literary competition

**18:00**

**Magyar alkotónők lesbikus témájú rövidfilmjei**  
**Lesbian-themed short films by Hungarian filmmakers**